

**PRVÁ ČASŤ:  
ZMLUVNÉ STRANY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA****I. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.**, Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, Česká republika, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. značkou B 3608,

organizačná zložka:

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky**, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B (ďalej len „**banka**“)

obchodné miesto banky: v Košiciach, Rooseveltova 10 PSČ: 040 01  
č. tel.: +421 55 6805194 fax: +421 55 6232741

**a**

**1.2. KLIENT**

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**

Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice

IČO: 31 701 914

Zapísaný: v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice I  
(oddiel: Sa, vložka číslo: 559/V)

V mene ktorého konajú: Ing. Richard Majza, MBA, predseda predstavenstva

Ing. Juraj Krempaský, člen predstavenstva

Údaje pre doručovanie a komunikáciu: Bardejovská 6, Košice PSČ: 043 29  
č. tel.: +421 55 6407 202 fax: +421 55 6226 400

**II. ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**

**2.1.** Zmluvné strany sú účastníkmi hore označenej zmluvy o kontokorentnom úvere uzavretej dňa 29.11.2011 v znení viacerých dodatkov, naposledy dodatku č. 8 uzavretého medzi zmluvnými stranami dňa 20.02.2018 (ďalej len „**zmluva**“).

**2.2.** Na základe zmluvy banka poskytuje klientovi čerpaním úverového limitu na kontokorentnom účte vedenom bankou pod medzinárodným bankovým číslom účtu (IBAN): SK36 1111 0000 0066 1018 6006 v mene EUR, ktorého majiteľom je klient, úver evidovaný a vykazovaný ako debetný zostatok kontokorentného účtu do dojednanej výšky úverového limitu v sume 6.000.000,- EUR, ktorý sa klient zaviazal splatiť v dojednaný deň splatnosti istiny.

**2.3.** Podpísaním tohto dodatku č. 9 k zmluve (ďalej aj len „**tento dodatok**“) klient uznáva, že zaplatí svoj záväzok (dlh) vrátiť úverom poskytnuté peňažné prostriedky vo výške, ako je určená debetným zostatkom kontokorentného účtu vykazaným ku dňu podpisu tohto dodatku, ak taký je, a to podľa zmluvy v znení tohto dodatku a zaplatí úroky a ďalšie peňažné záväzky podľa zmluvy v znení tohto dodatku v celom rozsahu.

**2.4.** Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy tak, ako je uvedené nižšie v tomto dodatku.

**DRUHÁ ČASŤ:  
ZMENA ZMLUVY**

**1.**

**Zmena dojednanej výšky úverového limitu**

Pod nadpisom **II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY**, v bode 2.5. **Základné podmienky úveru, ustanovenie odseku 2.5.1. znie:**

**2.5.1.** Výška a mena úverového limitu je (číslom, mena v skratke): **=6.000.000,- EUR**, slovom šesť miliónov eur, pričom **31.08.2018** sa výška úverového limitu znižuje na **=4.000.000,- EUR**, slovom štyri milióny eur (dojednaná výška úverového limitu).

**2.**

**Zmena prirážky (marže)**

Pod nadpisom **II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY**, v bode 2.5. **Základné podmienky úveru, sa v ustanovení 2.5.5. mení výška prirážky (marže) tak, že je:**

1,70 % p. a.

### 3.

#### **Doplnenie podmienok čerpania úveru po podpise tohto dodatku**

**Pod nadpisom III. ČERPANIE ÚVERU A PODMIENKY ČERPANIA, v bode 3.2. sa za ustanovením odseku 3.2.10. dopĺňa bodkočiarka a nové ustanovenie 3.2.11. s textom nasledujúceho znenia:**

**3.2.11.** ak ide o čerpanie po dátume podpisu dodatku č. 9 k tejto zmluve, pre každé čerpanie platia ustanovenia 3.2.2. až 3.2.10. vyššie a najneskôr ku dňu prvého čerpania:

**a/** účinky splnenia podmienok uvedených v ustanovení 3.2.1. trvajú,

**b/** splatným poplatkom, ktorý má byť zaplatený ku dňu požadovaného čerpania (ustanovenie 3.2.3. písm. b/ vyššie), je poplatok pri zmene tejto zmluvy dojednaný v dodatku č. 9 k tejto zmluve (ak taký je),

**c/** klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 7 dní od podpisu dodatku č. 9 k tejto zmluve v každom prípade však pred prvým čerpaním úverového limitu po dátume podpisu dodatku č. 9 k tejto zmluve, preukázať banke zverejnenie dodatku č. 9 k tejto zmluve podľa zákona, a to zákonom ustanoveným písomným potvrdením (vydaným Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení v ním vedenom registri alebo potvrdením klienta v ostatných prípadoch, vo forme a obsahu uspokojivom pre banku) a v prípade zverejnenia na webovom sídle klienta resp. webovom sídle jeho zriaďovateľa alebo v Obchodnom vestníku ho doložiť údajmi umožňujúcimi overiť zverejnenie dodatku č. 9 k tejto zmluve (najmä bližším publikačným označením v Obchodnom vestníku alebo údajmi prístupu na webovú stránku).

### 4.

#### **Doplnenie osobitného záväzku**

**Pod nadpisom VII. OSOBITNÉ ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA sa v bode 7.1. Iné dojednania a záväzky za odsekom 7.1.9. dopĺňa nový odsek 7.1.10., ktorý znie:**

**7.1.10.** Klient sa zaväzuje bezprostredne, najneskôr však do 90 dní od nadobudnutia vlastníctva k hnuiteľnému alebo nehnuteľnému majetku od Mesta Košice, IČO: 00 691 135 v nominálnej hodnote vyššej ako 500.000,- EUR pre jednotlivý majetok, zriadiť záložného právo k nadobudnutému majetku v prospech banky.

Dojednáva sa, že nesplnenie záväzku podľa predchádzajúcej vety je dôvodom predčasnej splatnosti úveru, na základe ktorého sa istina s úrokmi stávajú splatné Oznamovaním o predčasnej splatnosti (ako je definované v časti IX. obchodných podmienok).

## **TRETIA ČASŤ: SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **1. Niektoré spoločné a prechodné ustanovenia**

**1.1.** Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli v druhej časti tohto dodatku vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a zmluva je platná v znení týchto zmien a, ak z druhej časti tohto dodatku alebo z týchto spoločných a prechodných ustanovení nevyplýva iné, zmeny sú účinné podpisom tohto dodatku a odvtedy sa zmluvou v znení tohto dodatku spravujú aj práva a povinnosti alebo iné právne účinky vzniknuté pred podpisom tohto dodatku; úplné znenie zmluvy sa nevyhotovuje.

**1.2.** Pokiaľ sa v tomto dodatku uvádzajú ustanovenia zmluvy v znení tohto dodatku bez textov vzťahujúcich sa na práva a povinnosti, ktoré už boli splnené (vykonané), nijako sa to netýka práv a povinností vzniknutých pred podpisom tohto dodatku.

**1.3.** Ak sa podľa zmluvy v znení tohto dodatku má uplatňovať marža alebo poplatky v inej výške ako podľa zmluvy (pred podpisom tohto dodatku), nová marža na určenie úrokovej sadzby alebo nová sadzba poplatku sa použije podľa zmluvy v znení tohto dodatku.

**2.** Poplatok pri zmene zmluvy sa nedojednáva.

**3.** Tento dodatok je spísaný v dvoch vyhotoveniach, z toho pre každú zmluvnú stranu po jednom. Tento dodatok je podľa zákona účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

**4.** Ak sa stane niektoré ustanovenie tohto dodatku neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu zmluvy a tohto dodatku a úmyslu strán pri ich uzatváraní.

**5.** Tento dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli.

**6.** Tento dodatok, ako aj zmluva v znení tohto dodatku sa spravujú právom Slovenskej republiky a ak nie je výslovne dohodnuté alebo donucujúcimi ustanoveniami zákona ustanovené inak, na riešenie sporov sú oprávnené a príslušné súdy Slovenskej republiky.

7. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, porozumeli mu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to

v Košiciach, dňa 30.07.2018

v Košiciach, dňa 30.07.2018

V mene banky:

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,  
pobočka zahraničnej banky, Bratislava**

podpísané

Ing. Jaroslav Jacko

manažér centra firemnej klientely

Podpis:

podpísané

Ing. Karol Humeník

teamleader – corporate clients

Podpis:

V mene klienta:

**Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť**

podpísané

Ing. Richard Majza, MBA

predseda predstavenstva

Podpis:

podpísané

Ing. Juraj Krempaský

člen predstavenstva

Podpis:

Za banku podpis(y) na strane klienta overil:

podľa preukazu totožnosti (druh číslo):

doplňujúce údaje: štátna príslušnosť (ak je iná ako SR):

podľa preukazu totožnosti (druh číslo):

doplňujúce údaje: štátna príslušnosť (ak je iná ako SR):

Meno a priezvisko overujúceho:

Podpis: